



Le 19 février 2013

Secrétaire général John Traversy  
Conseil de la radiodiffusion et des  
télécommunications canadiennes  
Ottawa ON K1A 0N2

Tél. : 819.994.0218

Avis de consultation : CRTC 2013-19  
Numéro de la demande ADR : 2012-1051-7  
Numéro de la demande APB : 2012-0689-7

Monsieur,

Par la présente, nous tenons à soutenir la demande de renouvellement de la licence **d'ADR (Avis de recherche)** et ce, avec distribution obligatoire au service numérique de base.

Nous considérons qu'ADR rend, et fort bien, un service d'intérêt public qui apporte une aide essentielle aux corps policiers et aux organismes comme le nôtre qui bénéficient d'une visibilité nous permettant de poursuivre notre travail de sensibilisation face à l'importante problématique de la conduite avec facultés affaiblies et des souffrances subies par les victimes de ce crime violent.

ADR est toujours présent lors de nos activités publiques, diffuse nos messages d'intérêt public et donne une voix aux victimes.

Qui plus est, nous croyons que ce service doit être étendu à l'ensemble du Canada afin d'en faire bénéficier l'ensemble des provinces canadiennes. Nous voyons par conséquent de façon très positive l'implantation de **All Points Bulletin Inc.**

Nous vous remercions de l'attention que vous porterez à la présente et vous encourageons à approuver les demandes d'ADR et All Points Bulletin telles qu'elles vous sont présentées.

Recevez, Monsieur, nos salutations les plus cordiales.

Marie Claude Morin  
Directeur, Services aux sections, Québec  
MADD Canada – Les mères contre l'alcool au volant

MADD Canada, Bureau régional du Québec  
C.P. 41, Succursale Saint-Canut, Mirabel QC J7N 1H7

Tél. : (514) 392-1550 Sans frais : (877) 392-6233 [mcmorin@madd.ca](mailto:mcmorin@madd.ca)